

carrément rejeté par la population. Mais il cherche quand même à amener les Québécois, petit à petit, à faire un pas de plus dans une direction qu'ils rejettent. Il y a une malhonnêteté dans l'étapisme suggéré par le Parti québécois. Il m'apparaît y avoir un manque de respect fondamental de la population du Québec. Il m'apparaît y avoir une tentative de faire indirectement, et à compte-gouttes, ce que la population ne veut pas faire directement et clairement.

Le débat référendaire actuel n'en demeure pas moins un débat historique et qui sera un élément essentiel dans l'évolution de tous les citoyens du Québec comme dans celle de tous les autres citoyens du Canada. Ce débat historique a amené les séparatistes du Parti québécois à faire des affirmations totalement fausses. Il est faux de prétendre que le Québec a besoin d'un oui pour obtenir un mandat de déblocage alors que tout au contraire la réalité est que le mandat de déblocage se situe dans le camp du non. Il est faux que le Québec doive se séparer pour assurer le maintien et l'épanouissement de la langue et de la culture françaises au Québec même. Au contraire de ce qu'on affirme dans les milieux séparatistes, le gouvernement du Canada, tant dans le passé que dans le présent, . . .

M. l'Orateur adjoint: Je regrette d'interrompre l'honorable ministre, mais son temps de parole est écoulé. Il peut continuer du consentement unanime de la Chambre. Y a-t-il consentement unanime?

Des voix: D'accord.

M. Fox: Merci monsieur le président, et je remercie mes collègues. En conclusion, monsieur le président, je dois dire qu'au contraire de ce qu'on affirme depuis longtemps dans les milieux séparatistes, le gouvernement du Canada, tant dans le passé que dans le présent, et la situation sera la même dans l'avenir, a été un instrument tout à fait substantiel et privilégié pour favoriser le développement de la qualité de la langue et de la culture françaises. Ce fait français du Canada qui est reconnu aujourd'hui, non seulement chez nous, mais à travers le monde, ne serait pas aussi vigoureux, aussi riche, aussi prometteur, si ce n'avait été de tout l'apport positif du gouvernement du Canada.

Monsieur le président, le système fédéral de notre Canada est un bien meilleur instrument pour assurer le progrès du français et la promotion des francophones qu'un système unitaire ne le serait, système politique qui isolerait les Québécois des vrais défis, des défis d'un univers dans lequel les gens qui sont différents devront avoir appris à vivre ensemble pour assurer la paix, la liberté, la sécurité et la prospérité de tous.

● (1520)

[Traduction]

M. G. M. Gurbin (Bruce-Grey): Monsieur l'Orateur, au nom de ma circonscription de Bruce-Grey, je suis heureux d'avoir l'occasion de commenter le discours du trône qui a marqué l'ouverture de la 32^e législature.

D'abord, je tiens à féliciter madame le Président de sa nomination au poste d'Orateur et à lui souhaiter beaucoup de succès. Je félicite aussi le premier ministre (M. Trudeau) et ses collègues pour le succès de leur campagne électorale. J'espère que le nouveau gouvernement fera quelque chose de bien pour le Canada.

Vu que c'est mon premier discours à la Chambre, j'en profiterai pour parler de ma circonscription de Bruce-Grey.

L'Adresse—M. Gurbin

L'un des aspects les plus attachants de cette circonscription, ce sont les trésors qu'elle renferme: les cavernes des îles au large de Tobermory, le magnifique escarpement du Niagara et de la baie Georgienne, les rives du lac Huron qui ont conservé toute leur beauté naturelle, l'imposante centrale nucléaire de Bruce et les localités écossaises environnantes, la ville prospère de Hanover qui forme le cœur d'une industrie du meuble en plein essor, la localité allemande de Neustadt, la durable Durham et enfin la sécurité et la stabilité de Walter's Falls. Ma circonscription se caractérise par tous ces trésors et par une collectivité rurale productrice.

Cette circonscription a donné au pays de grands hommes politiques. Le très honorable J. G. Diefenbaker était originaire de Neustadt et l'arrière-grand-père du très honorable chef de l'opposition (M. Clark) s'était établi dans le comté de Kincardine. La plus grande richesse de la circonscription, c'est cependant ceux qui sont restés dans les localités agricoles qui continuent de prospérer. A ce capital humain sont venus s'ajouter récemment tous ceux qui se sont établis dans la région pour construire et faire fonctionner ce qui sera le plus important complexe nucléaire du monde.

Les caractéristiques naturelles de la région permettent à bon nombre de nos citoyens de vivre du tourisme, tandis que d'autres travaillent dans diverses entreprises de fabrication, surtout des fabriques de meubles et de produits en bois.

Les questions qui préoccupent le plus les gens que je représente ne sont pas tellement différentes de celles qui préoccupent les habitants de toute ma province de l'Ontario et de tout le Canada.

L'élevage des bovins de boucherie et les autres activités agricoles qui s'exercent dans la circonscription de Bruce-Grey comptent parmi les plus productives au Canada. L'agriculture telle qu'elle est pratiquée dans notre mode d'exploitation agricole autonome revêt autant d'importance pour notre avenir que nos ressources pétrolières et énergétiques peuvent en avoir aujourd'hui. Malheureusement, le discours du trône ne fait état d'aucune initiative importante en vue de permettre la survie économique des exploitations agricoles.

Le pire de tout, cette année, c'est que l'endettement et les frais d'exploitation de certains agriculteurs les mettront dans l'impossibilité de faire leurs semences à moins de vendre des biens d'investissement. Certains ne sèmeront pas. S'il est déjà assez pénible que chaque agriculteur ait à faire face à des difficultés économiques, il est tragique, dans notre monde affamé, que la capacité de production agricole se perde. Cette situation est en grande partie attribuable aux prix que les agriculteurs obtiennent pour leurs produits. J'applaudis à l'expansion que l'on propose d'apporter au marché de l'exportation grâce au projet de société canadienne d'exportation des produits agricoles. Je trouve l'annonce d'une loi sur l'importation des viandes encourageante et j'espère que ce sera un instrument efficace pour les éleveurs de bovins. J'espère que la promesse électorale visant la révision des prix agricoles se concrétisera. J'espère sincèrement que le gouvernement fournira de l'aide à court terme aux agriculteurs pour leur permettre de survivre jusqu'à ce que la conjoncture économique s'améliore.

Depuis ses débuts, l'énergie nucléaire s'est développée de façon très inégale et a toujours fait l'objet de débats passionnés. Elle s'est développée dans l'ombre de la plus grande force